

**FISHER & PAYKEL**

**MIKROWELLENOFEN**

---

**MINIMAL**

Modelle OM60NMTDB1, OM60NMTDG1

**MODERN**

OM60NDTDX1-Modelle

**BENUTZERHANDBUCH**

**EU**



# INHALT

---

Sicherheits- und Warnhinweise	3
Erstgebrauch	10
Eine Funktion einstellen	13
Konditionieren des Backofens	15
WLAN-Verbindung und Remote-Modus	16
Kochoptionen	18
Temperatursensor	20
Ruhemodus	21
Backofenroste	23
Reinigung und Pflege	24
Seitengitter	26
Ofenbeleuchtung	28
Fehlerbehebung	29
Fehlercodes	31

---

## Registrierung

Um Ihr Produkt zu registrieren, besuchen Sie unsere Website: [fisherpaykel.com/register](https://fisherpaykel.com/register)



## **⚠️ WARNUNG!**

### **Vorkehrungen zur Vermeidung einer möglichen Exposition übermäßiger Mikrowellenenergie**

- Versuchen Sie niemals, dieses Mikrowellengerät bei geöffneter Tür zu betreiben. Dies kann zu einer schädlichen Exposition übermäßiger Mikrowellenenergie führen. Die Sicherheitsverriegelungen dürfen nicht beschädigt oder manipuliert werden.
- Legen Sie keine Gegenstände zwischen das Mikrowellengerät und der Tür. Achten Sie darauf, dass sich keine Schmutz- oder Reinigungsmittelreste auf den Dichtungsflächen ansammeln.
- Nehmen Sie das Mikrowellengerät nicht in Betrieb, wenn er beschädigt ist. Es ist besonders wichtig, dass die Tür des Mikrowellenofens richtig schließt und frei von Beschädigungen ist: (1) Tür (verbogen), (2) Scharniere und Riegel (beschädigt oder lose), (3) Türdichtungen und Dichtflächen.
- Reparieren oder ersetzen Sie keinen Teil des Geräts, es sei denn, dies wird in diesem Leitfaden ausdrücklich empfohlen. Alle anderen Wartungsarbeiten sollten von einem von Fisher & Paykel geschulten und unterstützten Servicetechniker durchgeführt werden.
- Wenn die Türdichtungen beschädigt sind, darf das Mikrowellengerät nicht in Betrieb genommen werden, bis es von einer Fachperson repariert wurde.
- Es ist gefährlich, wenn eine nicht fachkundige Person Wartungs- oder Reparaturarbeiten durchführt, bei denen eine Abdeckung entfernt werden muss, die vor der Einwirkung von Mikrowellenenergie schützt.

**⚠ WARNUNG!**



**Gefahr von elektrischem Schlag**

**Bei Nichtbeachtung dieser Hinweise besteht die Gefahr von elektrischem Schlag, der zum Tode führen kann.**

- Vor der Durchführung von Arbeiten am elektrischen Teil des Geräts muss das Gerät vom Stromnetz getrennt werden.
- Der Anschluss an ein funktionierendes Erdungssystem ist unbedingt erforderlich und vorgeschrieben.
- Änderungen an der Elektroinstallation dürfen nur von einer Elektrofachkraft vorgenommen werden.
- Schalten Sie den Ofen an der Steckdose ab, bevor Sie die Ofenlampe auswechseln.

**⚠ WARNUNG!**



**Gefahr durch Schnittverletzungen**

**Bitte arbeiten Sie umsichtig, um Verletzungen zu vermeiden.**

- Bitte achten Sie auf scharfe Kanten.

**⚠ WARNUNG!**



### **Brandgefahr**

**Die Nichtbeachtung dieses Hinweises kann zu Überhitzung, Verbrennungen und Verletzungen führen.**

- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder Abzweigvorrichtungen, um dieses Gerät an das Stromnetz anzuschließen.
- Das Mikrowellengerät ist für die Erwärmung von Speisen und Getränken bestimmt. Das Trocknen von Lebensmitteln oder Kleidung sowie Heiz- oder Wärmekissen, Hausschuhen, Schwämmen, feuchten Tüchern und Ähnlichem kann zu Verletzungs-, Entzündungs- oder Brandgefahr führen.

## **WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE – SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN**

### **WARNUNG!**

**Um die Gefahr eines Brandes, einer Verletzung von Personen oder einer Beschädigung bei der Verwendung des Geräts zu verringern, befolgen Sie die unten aufgeführten wichtigen Sicherheitshinweise. Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Gerät benutzen. Nur zu dem in dieser Gebrauchsanweisung beschriebenen Zweck verwenden.**

#### **Installation**

- Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät von einer qualifizierten Fachperson ordnungsgemäß installiert und geerdet wurde, gemäß den beiliegenden Installationsanweisungen.
- Dieses Gerät ist für den Einbau vorgesehen.
- Installieren Sie dieses Gerät nur in Übereinstimmung mit der mitgelieferten Installationsanleitung.
- Installieren oder verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert. Wenn Sie ein beschädigtes Gerät erhalten, wenden Sie sich bitte sofort an Ihren Händler oder Installateur.
- Das Gerät darf nicht hinter einer Zierblende installiert werden. Dies führt zu einer Überhitzung.
- Montieren Sie das Gerät nicht über einem Waschbecken.
- Dieses Mikrowellengerät ist nicht für die Verwendung auf See zugelassen oder getestet.
- Lagern Sie dieses Gerät nicht im Freien. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe eines Schwimmbekens, eines Waschbeckens oder an ähnlichen Orten.
- Tauchen Sie Kabel und Stecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Lassen Sie das Kabel nicht über Kante eines Tisches oder Tresens hängen. Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen fern.
- Verdecken oder blockieren Sie keine Öffnungen des Geräts.

# SICHERHEITS- UND WARNHINWEISE

---

## Wartung

- Wartung durch den Benutzer: Reparieren oder ersetzen Sie keine Teile des Geräts, es sei denn, dies wird in dieser Gebrauchsanweisung ausdrücklich empfohlen. Alle anderen Wartungsarbeiten müssen von einem von Fisher & Paykel geschulten und unterstützten Servicetechniker durchgeführt werden.
- **WARNUNG:** Wenn die Türdichtungen beschädigt sind, darf der Mikrowellenofen nicht in Betrieb genommen werden, bis es von einer geschulten Fachperson repariert wurde.
- Wenn die Beleuchtung des Mikrowellengeräts nicht mehr funktioniert, wenden Sie sich an einen von Fisher & Paykel geschulten und unterstützten Servicetechniker oder unseren Kundendienst.

## Brandgefahr

- Speisen nicht überkochen. Achten Sie auf das Gerät, wenn Papier, Plastik oder andere brennbare Materialien in das Mikrowellengerät gelegt werden, um das Garen zu erleichtern.
- Entfernen Sie die Metallverschlüsse von den Papier- oder Plastiktüten, bevor Sie sie in das Mikrowellengerät stellen.
- Sollten sich Materialien im Inneren des Mikrowellengeräts entzünden, lassen Sie die Tür des Mikrowellengeräts geschlossen, schalten Sie das Mikrowellengerät aus und ziehen Sie das Netzkabel oder schalten Sie den Strom an der Sicherung oder am Schutzschalter aus.
- Verwenden Sie den Garraum nicht zu Lagerzwecken. Lassen Sie keine Papierprodukte, Kochutensilien oder Lebensmittel im Garraum liegen, wenn Sie ihn nicht benutzen.
- Geschirr sollte daraufhin überprüft werden, ob es für die Verwendung in Mikrowellengeräten geeignet ist.
- Beim Erhitzen von Lebensmitteln in Plastik- oder Papierbehältern muss das Mikrowellengerät beaufsichtigt werden, da die Möglichkeit der Entzündung besteht.
- Wenn Sie Rauch bemerken, schalten Sie das Gerät aus oder ziehen Sie den Netzstecker und halten Sie die Tür geschlossen, um eventuelle Flammen zu ersticken.
- Berühren Sie während und nach dem Gebrauch keine Kleidungsstücke oder andere entflammable Materialien im Innenbereich des Mikrowellenofens. Lassen Sie das Gerät zunächst ausreichend abkühlen.
- Löschen Sie im Brandfall die Flammen mit einem Trocken- oder Schaumlöcher.
- Verwenden Sie ausschließlich trockene Ofenhandschuhe oder Topflappen. Feuchte oder nasse Topflappen auf heißen Oberflächen können zu Verbrennungen durch Dampf führen. Topflappen dürfen die heißen Oberflächen oder Heizelemente nicht berühren. Verwenden Sie kein Handtuch oder dickes Tuch als Topflappen. Diese könnten sich entzünden.

## Lebensmittelsicherheit

- Sichere Handhabung von Lebensmitteln: Lassen Sie die Lebensmittel vor und nach dem Garen so kurz wie möglich im Mikrowellengerät. Damit soll eine Kontamination mit Organismen vermieden werden, die eine Lebensmittelvergiftung verursachen können. Achten Sie insbesondere bei warmem Wetter darauf.

## Allgemein

- Dieses Gerät wurde zur Verwendung in Haushalten (Privatnutzung) entwickelt. Es eignet sich nicht zur gewerblichen Nutzung. Bei jeder Art von gewerblicher Nutzung des Produkts durch den Kunden erlischt die Garantie des Herstellers.
- Dieses Gerät wurde für den Hausgebrauch und ähnliche Einsatzbereiche entwickelt, wie z. B.:

## SICHERHEITS- UND WARNHINWEISE

---

- Personalküchen in Geschäften, Büros oder anderen Arbeitsumgebungen
- Bauernhöfe
- von Kunden in Hotels, Motels und anderen Unterkünften;
- Frühstückspensionen
- Für den Hausgebrauch entwickelte Geräte eignen sich nicht zum Spielen.
- Lassen Sie Kinder am Mikrowellengerät nicht unbeaufsichtigt. Kinder dürfen sich in dem Bereich, in dem das Gerät in Betrieb ist, nicht allein oder unbeaufsichtigt aufhalten. Sie dürfen niemals auf einem Teil des Geräts sitzen oder stehen.
- **HEISSER INHALT KANN SCHWERE VERBRENNUNGEN VERURSACHEN. KINDER DÜRFEN DIE MIKROWELLE NICHT BENUTZEN.** Gehen Sie vorsichtig vor, wenn Sie heiße Gegenstände entnehmen.
- Kinder unter 8 Jahren müssen vom Gerät ferngehalten werden, es sei denn, dass permanent eine Aufsichtsperson anwesend ist. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Lassen Sie eine Reinigung oder Pflege des Gerätes von Kindern nur unter Aufsicht vornehmen.
- Platzieren Sie keine schweren Gegenstände auf der Ofentür.
- Achten Sie darauf, dass die Heizelemente nicht mit Aluminiumfolien und Garsonden in Berührung kommen.
- Betreiben Sie Ihr Gerät nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernbedienungssystem.
- Bringen Sie die Backroste immer an der gewünschten Stelle an, wenn das Mikrowellengerät abgekühlt ist (vor dem Vorheizen). Wenn ein Backrost herausgenommen werden muss, während der Ofen heiß ist, dürfen die Ofenhandschuhe oder Topflappen nicht mit den heißen Heizelementen im Ofen oder dem Boden des Ofens in Berührung kommen.
- Das Haushaltsggerät wird während des Gebrauchs heiß. Achten Sie darauf, dass Sie die Heizelemente im Inneren des Mikrowellenofens nicht berühren.
- Erhitzen Sie keine ungeöffneten Lebensmittelbehälter. Es könnte sich Druck aufbauen, der zum Bersten des Behälters und damit zu Verletzungen führen kann.
- Ändern oder modifizieren Sie das drahtlose Kommunikationsgerät in keiner Weise. Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von Fisher & Paykel genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis des Geräts für den Benutzer führen.

### Reinigung

- Der Mikrowellenofen muss regelmäßig gereinigt werden, und alle Speisereste müssen entfernt werden.
- Wenn das Mikrowellengerät nicht sauber gehalten wird, kann dies zu einer Beeinträchtigung der Oberflächen führen, die die Lebensdauer des Geräts verkürzen und gefährliche Bedingungen verursachen kann.
- Verwenden Sie keine Ofenreiniger, aggressiven/scheuernden Reinigungsmittel, Wachse oder Polituren. Es dürfen keine handelsüblichen Ofenreiniger, Ofenauskleidungen oder Schutzbeschichtungen jeglicher Art in oder um den Ofen herum verwendet werden. Verwenden Sie keine aggressiven/scheuernden Reinigungsmittel, Scheuerschwämme oder scharfe Metallschaber, um das Glas der Ofentür zu reinigen, da sie die Oberfläche zerkratzen und das Glas dadurch zerspringen kann.

## SICHERHEITS- UND WARNHINWEISE

---

- Vermeiden Sie die Verwendung von chlor-, säure- oder schleifmittelhaltigen Produkten, insbesondere zur Reinigung lackierter Teile. Vermeiden Sie außerdem die Verwendung von sauren oder alkalischen Substanzen.
- Verwenden Sie keinen Dampfreiniger, um Teile des Mikrowellengeräts zu reinigen. Verwenden Sie nur leicht feuchte Tücher.

### Kochen in der Mikrowelle

- Bedienen Sie die Mikrowellenfunktionen nicht, wenn das Mikrowellengerät leer ist.
- Eier in der Schale und ganze hartgekochte Eier sollten nicht im Mikrowellengerät erhitzt werden, da sie bersten können, auch wenn die Mikrowellenerhitzung beendet ist.
- Der Inhalt von Fläschchen und Gläsern mit Babynahrung ist vor dem Verzehr umzurühren oder zu schütteln und die Temperatur zu überprüfen, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Das Erhitzen von Getränken im Mikrowellengerät kann zu einem verzögerten Eruptionssieden führen, daher ist eine vorsichtige Handhabung des Behälters geboten.
- Flüssigkeiten wie Wasser, Kaffee oder Tee können über den Siedepunkt hinaus erhitzt werden, ohne dass es den Anschein hat, dass sie kochen. Ein sichtbares Sprudeln oder Sieden, wenn der Behälter aus dem Mikrowellengerät genommen wird, ist nicht immer vorhanden. **DIES KÖNNTE DAZU FÜHREN, DASS SEHR HEISSE FLÜSSIGKEITEN PLÖTZLICH ÜBERKOCHEN, WENN EIN LÖFFEL ODER EIN ANDERES UTENSIL IN DIE FLÜSSIGKEIT EINGEFÜHRT WIRD.**
- Überhitzen Sie keine Flüssigkeiten. Um ein verzögertes Sieden beim Erhitzen von Flüssigkeiten zu vermeiden, legen Sie immer einen Löffel in den Behälter. Getränke mit Löffeln sollten in die Mitte des Mikrowellengeräts gestellt werden. Metallteile müssen mindestens 2 cm von den Wänden des Mikrowellengeräts und der Innenseite der Tür entfernt sein. Funken könnten die Innenseite der Glastür beschädigen. Rühren Sie die Flüssigkeit sowohl vor als auch nach der halben Zeit des Erhitzens um.
- Verwenden Sie keine Behälter mit geradem Rand und engem Hals. Verwenden Sie einen Behälter mit breiter Öffnung.
- Lassen Sie den Behälter nach dem Erhitzen mindestens 20 Sekunden im Mikrowellengerät stehen, bevor Sie ihn herausnehmen.
- Gehen Sie äußerst vorsichtig vor, wenn Sie einen Löffel oder ein anderes Utensil in den Behälter einführen.
- **ACHTUNG:** Flüssigkeiten und andere Lebensmittel dürfen nicht in verschlossenen Behältern erhitzt werden, da diese bersten können.
- Verwenden Sie nur Utensilien, die für die Verwendung in Mikrowellengeräten geeignet sind.

### Ungeeignetes Geschirr

- Schalten Sie das Mikrowellengerät niemals ein, bevor Sie die Speisen eingelegt haben. Die einzige erlaubte Ausnahme ist das Testen von Geschirr.
- Verwenden Sie nur mikrowellengeeignete Teller und Geschirre.
- Erhitzen Sie niemals Lebensmittel, die in Alufolie eingewickelt sind, wenn Sie die Mikrowelle oder die Kombinationsfunktionen verwenden.
- Verwenden Sie nur Backformen, die für Mikrowellengeräte zugelassen sind. Beachten Sie die Hinweise des Herstellers.
- Verwenden Sie niemals metallische Behälter für Lebensmittel und Getränke im Mikrowellengerät.

### Herzschrittmacher

- Die meisten Herzschrittmacher sind gegen Störungen durch elektronische Produkte, einschließlich Mikrowellen, abgeschirmt. Patienten mit Herzschrittmachern sollten

---

jedoch ihren Arzt konsultieren, wenn sie Bedenken haben.

### **Lichtbogenbildung**

- Lichtbögen können sowohl beim Schnellkochen als auch beim Kochen in der Mikrowelle auftreten. Wenn Sie einen Lichtbogen sehen, drücken Sie die Taste **ABBRECHEN/AUS** und beheben Sie das Problem. Lichtbogenbildung ist der Mikrowellenbegriff für Funkenbildung im Ofen. Lichtbogenbildung wird verursacht durch:
  - Metall oder Folie, die die Seitenwände des Geräts berühren oder sich sehr nahe an diesen befinden.
  - Kochgeschirr aus Metall, das im Mikrowellen- oder Kombibetrieb verwendet wird
  - Metall wie Metallverschlüsse, Spieße oder goldumrandete Schalen im Mikrowellengerät.
  - Recycelte Papierhandtücher, die kleine Metallteile enthalten, die im Mikrowellengerät verwendet werden.
  - Der Temperatursensor berührt die Roste und Ablagen der Mikrowelle. Um dies zu verhindern, entfernen Sie den Temperatursensor aus dem Gerät, wenn er nicht benutzt wird, und stellen Sie sicher, dass er während des Gebrauchs nicht aus dem Essen herausragt.

### **Informationen zur Lichtquelle**

- Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse G. Die in diesem Gerät verwendete Lichtquelle ist nicht zur Raumbelichtung geeignet.

## ERSTGEBRAUCH



### Eigenschaften und Zubehör

- |                                |                    |
|--------------------------------|--------------------|
| ① Badienelemente des Backofens | ⑤ Temperatursensor |
| ② Ofenlicht                    | ⑥ Grillrost        |
| ③ Backroste                    | ⑦ Glasschale       |
| ④ Seitengitter                 |                    |

Nicht alle Modelle verfügen über das gesamte Zubehör. Um zusätzliches Zubehör zu kaufen, besuchen Sie [www.fisherpaykel.com](http://www.fisherpaykel.com)

# ERSTGEBRAUCH

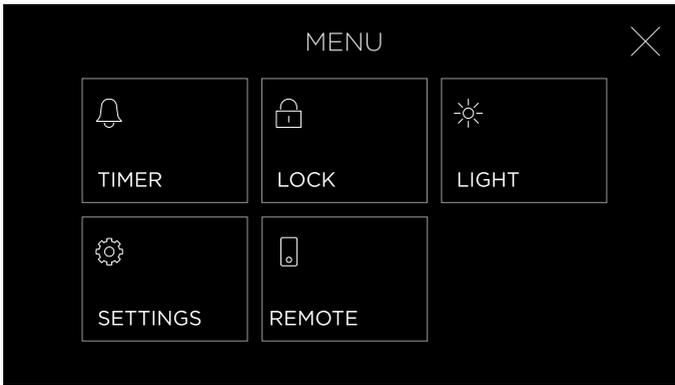


## Bedienfeld

① <b>Ein-/Ausschaltknopf</b>	Drücken und halten, um das Display einzuschalten.* Drücken, um die Anzeige auszuschalten oder den Kochvorgang abzubrechen.
② <b>Touchscreen-Anzeige</b>	Dient zur Navigation durch Kochfunktionen, -eigenschaften und -einstellungen.
③ <b>Drehknopf</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Regler zum Scrollen drehen.</li><li>• Zur Auswahl oder Bestätigung drücken.</li><li>• Zum Abbrechen oder Beenden gedrückt halten.</li></ul>
④ <b>Schnellstart Mikrowelle</b>	Diese Option wählen, um schnell und unkompliziert die Speisen im Mikrowellengerät zuzubereiten.
⑤ <b>Kochen nach Funktion</b>	Funktion wählen, die am besten zu Ihren Anforderungen passt.
⑥ <b>Kochen nach Lebensmittelgruppe</b>	Kochen nach Anleitung für optimale Ergebnisse.
⑦ <b>Kochen nach Rezept</b>	Eine Sammlung von Rezepten, die speziell für diese Art von Gerät entwickelt wurden.
⑧ <b>Menü</b>	Drücken, um auf zusätzliche Funktionen und Einstellungen zuzugreifen.

Wenn das Produkt nach dem Gebrauch 20 Minuten lang nicht benutzt wird, schaltet es in den Stand-by-Modus. Um den Stand-by-Modus **EIN- ODER AUSZUSCHALTEN**, rufen Sie die **EINSTELLUNGEN** auf.

# ERSTGEBRAUCH



## Menü

### TIMER



Verwenden Sie den Timer, um die Garzeiten im Auge zu behalten. Sie können es jederzeit verwenden, auch wenn Sie den Ofen nicht benutzen.

Die Zeitschaltuhr schaltet das Gerät nicht aus. Automatische Kochoptionen finden Sie unter „Kochoptionen“.

### SPERRE



Sperren Sie die Bedienelemente, um eine versehentliche Verwendung zu verhindern. Im gesperrten Zustand reagieren die Bedienelemente nicht und das Gerät lässt sich nicht einschalten.

Zum Entsperren den Drehregler gedrückt halten.

### LICHT



Ofenbeleuchtung **EIN- ODER AUSSCHALTEN.**

### EINSTELLUNGEN



Passen Sie die Geräteeinstellungen an Ihre Präferenzen an oder richten Sie eine WLAN-Verbindung ein. Siehe „WLAN-Verbindung und Fernbedienung“.

### FERN-BEDIENUNG



**FERNBEDIENUNG** aktivieren oder deaktivieren.

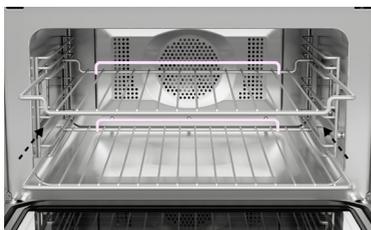
Ihr Mikrowellenofen kann mit Ihrem drahtlosen Netzwerk verbunden sein und über die App bedient werden. Siehe „WLAN-Verbindung und Fernbedienung“.

## EINE FUNKTION EINSTELLEN

### Bevor Sie beginnen

- Stellen Sie sicher, dass alle Kabelbinder und Verpackungen entfernt wurden.
- Stellen Sie die Zeit ein. Um die Uhrzeit jederzeit zu ändern, gehen Sie zu **EINSTELLUNGEN** und wählen Sie **ZEIT EINSTELLEN**.
- Bereiten Sie den Ofen gemäß den Anweisungen unter „Gerät vorbereiten“ vor.
- Verbinden Sie Ihren Mikrowellenofen mit dem WLAN, um ihn über die App zu bedienen. Weitere Informationen finden Sie unter „WLAN-Verbindung und Fernbedienung“.

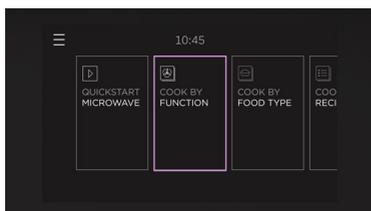
1



Positionieren Sie die Backroste auf der erforderlichen Höhe.

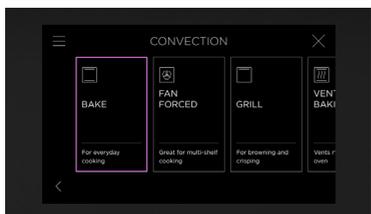
Stellen Sie sicher, dass die Backroste waagrecht und mit der Schutzschiene nach hinten ausgerichtet sind.

2



Wählen Sie einen Kochmodus aus.

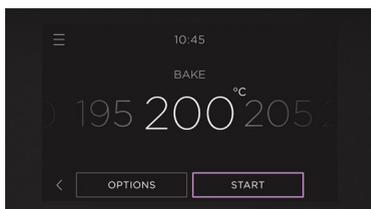
3



Wählen Sie eine Funktion aus.

Weitere Informationen zu den einzelnen Funktionen finden Sie in der Beschreibung unter dem jeweiligen Funktionsnamen.

4



Stellen Sie bei Bedarf die Temperatur, Leistungsstufe der Mikrowelle oder die Garzeit ein und drücken Sie **START**.

- **MIKROWELLEN-Funktionen**  
Legen Sie die Lebensmittel in das Gerät und drücken Sie **START**.
- **MIKROWELLEN und KONVEKTIONS-Funktionen**  
Legen Sie die Speisen, wenn Sie dazu aufgefordert werden.
- **KONVEKTIONS-Funktionen**  
Legen Sie die Speisen in das Gerät, sobald es vorgeheizt ist.

# EINE FUNKTION EINSTELLEN

---

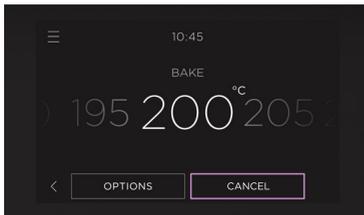
## Vorheizen

Auf dem Bildschirm wird ein Fortschrittsbalken angezeigt, während das Gerät aufheizt. Um Hitzeschäden zu vermeiden, warten Sie, bis der Mikrowellenofen die gewünschte Temperatur erreicht hat, bevor Sie Lebensmittel hineinstellen.

Bei einigen Funktionen ist kein Vorheizen erforderlich und die Fortschrittsanzeige wird nicht angezeigt. Legen Sie die Lebensmittel in den Ofen, wenn Sie mit dem Kochen beginnen möchten.

Um die eingestellte Temperatur schnell zu erreichen, verfügen einige Funktionen über eine Schnellvorheizstufe, die alle Heizelemente nutzt.

## Den Ofen ausschalten

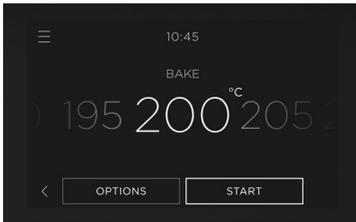


Wenn Sie mit dem Kochen fertig sind, drücken Sie **ABBRECHEN**, um den Mikrowellenofen auszuschalten.

## KONDITIONIEREN DES BACKOFENS

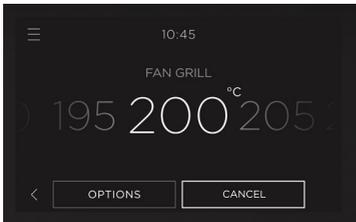
Wir empfehlen, den Ofen vor dem ersten Gebrauch eine Stunde lang einzuheizen, um eventuelle Rückstände des Herstellers zu entfernen. Dabei kann etwas Rauch entstehen. Stellen Sie sicher, dass die Küche gut belüftet ist.

①



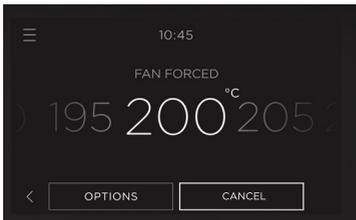
Stellen Sie den Ofen auf **BACKEN** bei 200 °C ein und heizen Sie ihn 30 Minuten lang auf.

②



Nach 30 Minuten die Funktion auf **UMLUFTGRILL ÄNDERN** und 5 Minuten lang erhitzen.

③



Nach 5 Minuten auf **UMLUFTOFEN UMSCHALTEN** und weitere 20 Minuten erhitzen. Wenn Sie fertig sind, schalten Sie den Ofen aus.

### Nach der Konditionierung:

- Warten Sie, bis der Mikrowellenofen vollständig abgekühlt ist.
- Wischen Sie den Mikrowellenofen mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel ab.
- Mit einem sauberen, fusselfreien Tuch abtrocknen

# WLAN-VERBINDUNG UND REMOTE-MODUS

Ihr Gerät kann mit Ihrem drahtlosen Heimnetzwerk verbunden und über die App aus der Ferne bedient werden.

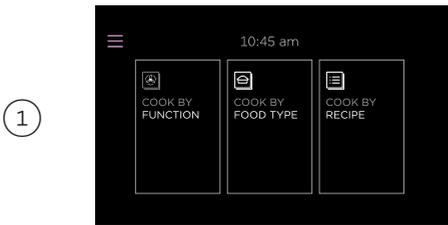
## Vorbereitung

- Stellen Sie sicher, dass Ihr drahtloses Heimnetzwerk eingeschaltet ist.
- Sie erhalten eine Schritt-für-Schritt-Anleitung sowohl auf Ihrem Gerät als auch auf Ihrem mobilen Gerät.
- Es kann bis zu 10 Minuten dauern, bis Ihr Ofen verbunden ist.
- Für weitere Anleitungen und Fehlerbehebungen lesen Sie bitte in der App nach.

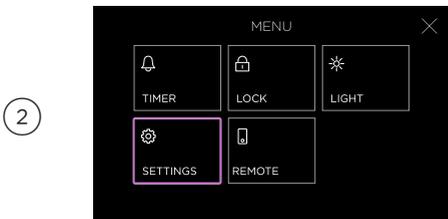
## Auf Ihrem Mobilgerät

- ① Laden Sie die App herunter. Scannen Sie den QR-Code oder gehen Sie zu [www.fisherpaykel.com/connect](http://www.fisherpaykel.com/connect)
- ② Registrieren Sie sich und erstellen Sie ein Konto.
- ③ Fügen Sie Ihr Gerät hinzu und richten Sie die WLAN-Verbindung ein.

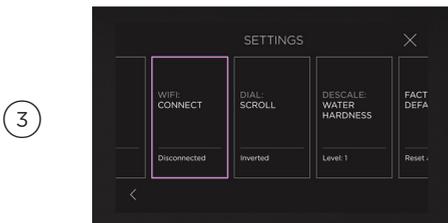
## Verbinden mit Ihrem drahtlosen Heimnetzwerk



Rufen Sie das Menü auf.



Wählen Sie **EINSTELLUNGEN**.



Wählen Sie **WI-FI CONNECT** und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.

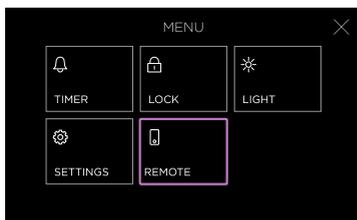
## Aktivieren des Remote-Modus

1



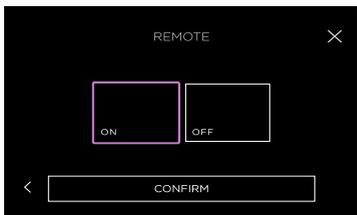
Rufen Sie das Menü auf.

2

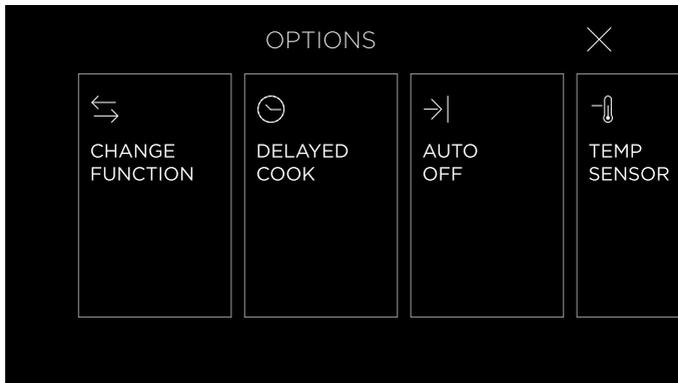


Wählen Sie REMOTE.

3



Wählen Sie EIN und drücken Sie dann **BESTÄTIGEN**.  
Der Remote-Modus ist jetzt aktiviert.



## **Funktion ändern**

Hier können Sie Funktionen anzeigen und wechseln.

---

## **Garvorgang verzögert**

Stellen Sie den Ofen so ein, dass er sich später einschaltet, für eine bestimmte Zeit kocht und sich automatisch ausschaltet.

---

## **Auto Aus**

Stellen Sie den Ofen so ein, dass er sich nach einer bestimmten Zeit ausschaltet.

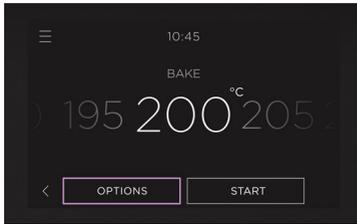
---

## **Temperatursensor**

Verwenden Sie den Sensor, um das Kochen zu überwachen und den Backofen automatisch auszuschalten, wenn das Gericht fertig ist.

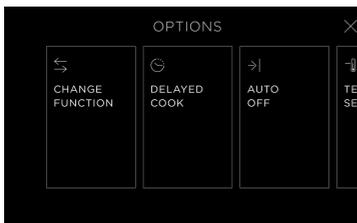
## Optionen aufrufen

1



Wählen Sie eine Funktion aus, und drücken Sie dann **OPTIONEN**.

2



Wählen Sie eine Kochoption und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

---

## Lebensmittelsicherheit

- Lassen Sie die Speisen vor und nach dem Garen so kurz wie möglich im Ofen.
- Stellen Sie sicher, dass das Fleisch vor dem Garen vollständig aufgetaut ist.
- Lassen Sie das Fleisch nach dem Garen ruhen, damit die Innentemperatur weiter ansteigen kann.
- Lebensmittel mit hohem Risiko wie Fisch sollten eine Mindestinnentemperatur von 63–70 °C und Geflügel und Hackfleisch 75–85 °C erreichen.

---

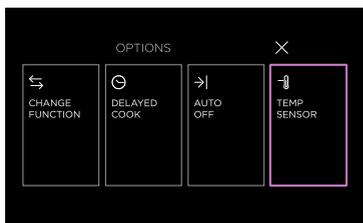
## Vorheizen

Das Grillelement kann sich einschalten, während der Ofen aufheizt. Legen Sie die Lebensmittel auf eine untere Ablage oder decken Sie sie ab, damit sie beim Aufheizen des Ofens nicht anbrennen.

Wenn Sie die Option **GARVORGANG VERZÖGERT** verwenden, empfehlen wir, die Funktionen **GRILL**, **FAN GRILL** oder **AIR FRY** nicht zu verwenden.

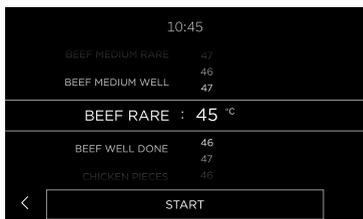
## TEMPERATURSENSOR

1



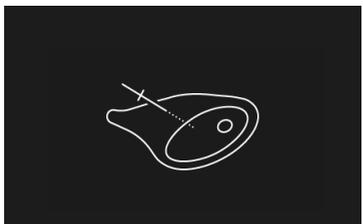
Wählen Sie eine Kochfunktion aus.  
Rufen Sie die **OPTIONEN** auf und wählen Sie **TEMPERATURSENSOR**.

2



Wählen Sie eine Lebensmittelgruppe und Temperatur und drücken Sie dann **BESTÄTIGEN**.  
Heizen Sie Ihren Ofen gegebenenfalls vor.

3



Setzen Sie den Sensor in Ihre Lebensmittel ein.  
Positionieren Sie die Spitze des Sensors im dicksten Teil des Gerichts und vermeiden Sie Fett und Knochen im Fleisch.  
Stellen Sie sicher, dass die Spitze des Sensors nicht auf der anderen Seite des Lebensmittels hervorsteht oder das Kochgeschirr berührt.

4



Platzieren Sie die Lebensmittel im Ofen und schließen Sie den Sensor an. Der Sensor klickt, wenn er richtig sitzt.  
Die Buchse befindet sich im Gerät auf der linken Seite.

Gehen Sie vorsichtig vor, wenn Sie den Temperatursensor nach Gebrauch aus dem Gerät entfernen. Er wird heiß und kann Verbrennungen verursachen. Verwenden Sie zum Schutz Backofenhandschuhe.

Verwenden Sie nur den mitgelieferten Temperatursensor in Ihrem Mikrowellenofen.

Wenn der Sensor nicht in Gebrauch ist, entfernen Sie ihn aus dem Mikrowellenofen setzen Sie den Silikonstecker in die Buchse ein.

## RUHEMODUS

Für Konsumenten, die den Sabbat einhalten. Im Ruhemodus heizt Ihr Mikrowellenofen kontinuierlich so lange, wie Sie es wünschen. Die Anzeige reagiert nicht und es ertönen keine Töne oder Alarme.

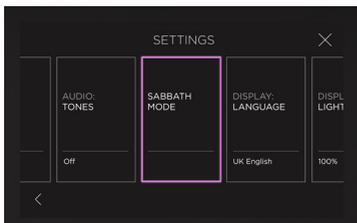
Im Ruhemodus kann der Ofen auf den folgenden Temperaturstufen betrieben werden:

HEIZSTUFE	UNGEFÄHRE TEMPERATUR (°C)	ANWENDUNG
Niedrig	75-100	Heiße Speisen warm halten
Mittel	155-180	Kalte, gekochte Speisen erneut aufwärmen
Hoch	185-210	Rohe Lebensmittel kochen

### Im Ruhemodus:

- Die Anzeige reagiert nicht.
- Ertönt kein Ton oder Alarm.
- Ist die WLAN-Verbindung unterbrochen.
- Bleibt die Beleuchtung je nach Wunsch an oder aus.
- Reagieren Licht, Gebläse und Anzeige nicht auf das Öffnen der Tür.

### Ruhemodus einstellen



Wählen Sie im Einstellungsmenü den **RUHEMODUS** und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

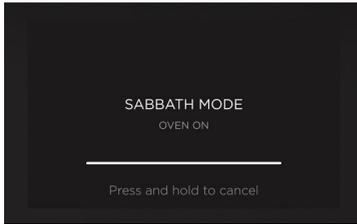
Es kann einige Zeit dauern, bis der Ofen die gewünschte Temperatur erreicht. Wenn Sie sofort nach dem Einstellen des Ruhemodus kochen möchten, empfehlen wir Ihnen, den Mikrowellenofen vorzuheizen. Häufiges oder zu langes Öffnen der Tür kann zu Wärmeverlust führen.

## RUHEMODUS

---

### Ruhemodus abbrechen

Der Ofen heizt für die eingestellte Zeit und schaltet sich dann aus. Am Ende der Kochzeit bleibt der Ofen bis zum Abbruch im Ruhemodus.



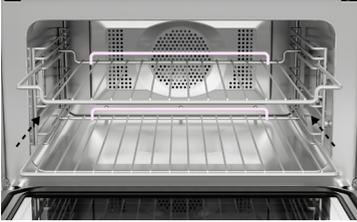
Zum Abbrechen drücken und halten Sie eine beliebige Stelle auf dem Bildschirm.

## BACKOFENROSTE

---

### Backroste positionieren

Setzen Sie die Backroste vor dem Aufheizen in der gewünschten Höhe in den Mikrowellenofen ein.



Schieben Sie die Regale in den Hohlraum.  
Stellen Sie sicher, dass die Backroste waagrecht und mit der Schutzschiene nach hinten ausgerichtet sind.

## REINIGUNG UND PFLEGE

Schalten Sie den Backofen am Wandschalter aus und lassen Sie ihn abkühlen, bevor Sie Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen.

### Flächen reinigen

Mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel abwischen und anschließend mit einem sauberen, fusselfreien Tuch trocknen. Wir raten von der Verwendung der folgenden Reinigungsmittel ab, da diese die Oberflächen beschädigen können:

- Scheuerschwämme aus Kunststoff oder Edelstahl
- Scheuermittel, Lösungsmittel, Haushaltsreiniger
- Säurehaltige oder alkalische Reiniger
- Flüssig- oder Handseifen
- Edelstahlreiniger oder Polituren
- Wasch- oder Desinfektionsmittel

### Allgemein

Wir empfehlen, leicht zugängliche Verschmutzungen oder Spritzer nach jedem Gebrauch aus dem Ofen zu entfernen, damit sie nicht einbrennen können.

### Ofentürglas

Reinigen Sie das Glas der Ofentür nach jedem Gebrauch, um das Einbrennen von Flecken zu vermeiden.

WAS?	WIE?	WICHTIG!
Bedienfeld	Seien Sie besonders vorsichtig bei der Reinigung des Bedienfeldglases und des Bildschirms. Nur ein feuchtes Tuch mit Reinigungsmittel verwenden.	Verwenden Sie keine Ofenreiniger, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel, Scheuerschwämme, Stahlwolle oder scharfe Metallschaber auf dem Glas. Diese können die Oberfläche zerkratzen und beschädigen.
Drehknopf	Verwenden Sie heißes Wasser und ein mildes Reinigungsmittel und wischen Sie dann trocken nach.	Verwenden Sie keinen Edelstahlreiniger oder Backofenreiniger auf dem Drehregler.
Edelstahlblende/Türgriff	Verwenden Sie heißes Wasser und ein mildes Reinigungsmittel und wischen Sie dann trocken nach. Verwenden Sie bei Bedarf geeigneten Edelstahlreiniger und -politur.	Stellen Sie sicher, dass der Edelstahlreiniger keine Chlorverbindungen enthält, da diese das Aussehen Ihres Ofens beeinträchtigen können. Reiben Sie Edelstahl immer in Faserrichtung.
Ofentürrahmen und Kunststoff-Eckklammern	Verwenden Sie heißes Wasser und ein mildes Reinigungsmittel und wischen Sie dann trocken nach.	
Ofendichtung	Dieses Teil darf nicht gereinigt werden.	

## REINIGUNG UND PFLEGE

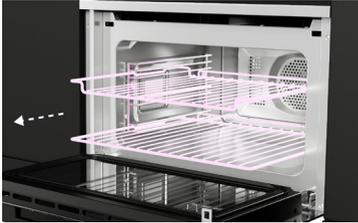
WAS?	WIE?	WICHTIG!
Einbauraum	Verwenden Sie heißes Wasser und ein mildes Reinigungsmittel oder einen Reiniger auf Ammoniakbasis und wischen Sie alles trocken.	Entfernen Sie nach jedem Gebrauch alle leicht zugänglichen Spritzer, Lebensmittel- oder Fettflecken aus dem Ofen, um hartnäckige Verschmutzungen zu vermeiden.
Backofentürglas (nach jedem Gebrauch)	Verwenden Sie heißes Wasser und ein mildes Reinigungsmittel.  Bei hartnäckigen Flecken können Sie es mit einer Mischung aus Natron und warmem Wasser und einem nicht scheuernden Schwamm versuchen.	Verwenden Sie zum Reinigen des Ofentürglases keine Backofenreiniger oder andere aggressive/scheuernde Reinigungsmittel, Tücher, Scheuerschwämme, Stahlwolle oder scharfe Metallschaber. Diese hinterlassen Kratzer im Glas, was wiederum dazu führen kann, dass das Glas Risse bekommt oder zerbricht. Achten Sie darauf, dass sich kein Fett auf dem Glas ablagert oder anbrennt, da dies die Sicht in den Ofen beeinträchtigt.
Temperatursensor	Verwenden Sie heißes Wasser und ein mildes Reinigungsmittel und wischen Sie dann trocken nach.	Nicht im Geschirrspüler waschen oder Backofenreiniger verwenden.
Grillrost Glasschale Backroste	Verwenden Sie heißes Wasser und ein mildes Reinigungsmittel.  Weichen Sie hartnäckige Flecken in einer Lösung aus Geschirrspülmittelpulver und heißem Wasser ein. Diese Teile sind spülmaschinengeeignet.	

## SEITENGITTER

### Entfernen der Seitengitter

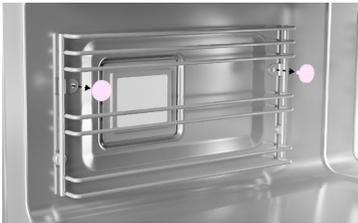
Entfernen Sie die seitlichen Fächer, um die Reinigung zu erleichtern.

①



Entfernen Sie alle Backroste.

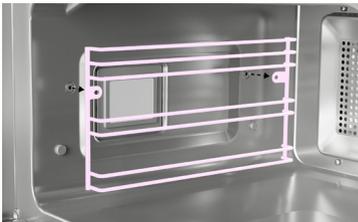
②



Lösen Sie die Muttern, die den Korb in Position halten.

Verwenden Sie eine Münze, um die Muttern bei Bedarf zunächst zu lockern.

③



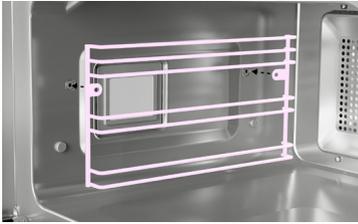
Nehmen Sie den Korb aus dem Ofen.

## SEITENGITTER

---

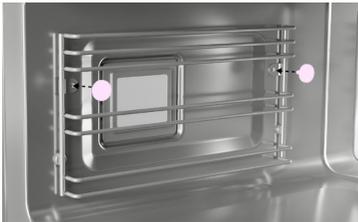
### Wiederanbringen der Seitengitter

①



Positionieren Sie den Korb an seinem Platz.

②



Schrauben Sie die Muttern an ihren Platz, um den Korb zu sichern.

Verwenden Sie zum Festziehen bei Bedarf eine Münze.

## OFENBELEUCHTUNG

---

### Technische Daten der Ofenbeleuchtung



G9 220-240 V/25 W Halogenlampen

Um die Backofenlampen auszutauschen, wenden Sie sich an die Kundendienst oder besuchen Sie unsere Website [www.fisherpaykel.com](http://www.fisherpaykel.com)

Der Austausch der Ofenglühbirnen fällt nicht unter Ihre Garantie.

## FEHLERBEHEBUNG

PROBLEM	MÖGLICHER GRUND	ABHILFE
Der Ofen funktioniert nicht	Kein Strom.	Stellen Sie sicher, dass die Netzstromversorgung (Wandschalter) eingeschaltet ist, die Sicherung nicht ausgelöst hat und in Ihrer Gegend kein Stromausfall vorliegt.
Der Ofen funktioniert nicht, aber die Anzeige ist eingeschaltet.	Der Ofen befindet sich im Demo-Modus.	Rufen Sie die Kundenbetreuung an.
Die Lichter gehen nicht an, wenn ich die Ofentür öffne.	Die Glühbirne(n) im Ofen ist/sind durchgebrannt.	Rufen Sie die Kundenbetreuung an.
	Das Ofenlicht wurde ausgeschaltet.	Gehen Sie zum Menü in der oberen linken Ecke der Anzeige und wählen Sie <b>LICHT</b> .
Die Bedienelemente des Ofens reagieren nicht.	Das Bedienfeld ist gesperrt.	Berühren und halten Sie die Anzeige zum Entsperren.
Der Ofen heizt nicht.	Die Tür ist nicht richtig geschlossen oder wird während des Kochens zu häufig geöffnet.	Die Heizelemente sind deaktiviert, während die Tür geöffnet ist. Stellen Sie sicher, dass die Tür richtig geschlossen ist und vermeiden Sie häufiges Öffnen während des Kochens.
Eine Glasscheibe in der Ofentür ist gesprungen, abgesplittert oder zerbrochen.	Falsche Reinigung oder das Anstoßen der Glaskante.	Der Ofen darf <b>NICHT</b> benutzt werden. Wenden Sie sich an einen von Fisher & Paykel geschulten und autorisierten Servicetechniker oder unsere Kundenbetreuung.
Ich kann spüren, wie heiße Luft aus den Lüftungsschlitzen kommt, nachdem ich den Ofen ausgeschaltet habe.	Dies ist völlig normal.	Aus Sicherheitsgründen läuft das Kühlgebläse auch dann weiter, wenn Sie den Ofen ausgeschaltet haben. Das Gebläse schaltet sich automatisch ab, wenn der Ofen abgekühlt ist.
Das Gebläse des Ofens schaltet sich ein, wenn ich eine Funktion wähle, bei der kein Gebläse verwendet wird (z. B. <b>BACKEN</b> oder <b>CLASSIC BAKE</b> ).	Dies ist völlig normal. Das Gebläse läuft, während der Ofen vorheizt. Er kann sich ausschalten, wenn der Ofen die eingestellte Temperatur erreicht hat.	Warten Sie, bis die Fortschrittsanzeige auf der Anzeige verschwindet: Dann ist der Ofen einsatzbereit.

## FEHLERBEHEBUNG

<b>PROBLEM</b>	<b>MÖGLICHER GRUND</b>	<b>ABHILFE</b>
Der Ofen bricht das automatische Kochen ab, wenn ich versuche, die Uhrzeiteinstellung zu ändern.	Der Ofen war auf automatisches Kochen eingestellt, als Sie versuchten, die Uhrzeiteinstellung zu ändern.	Sie können die Uhrzeiteinstellung nur anpassen, wenn der Backofen nicht auf automatisches Kochen eingestellt ist.
Der Ofen hat die eingestellte Temperatur erreicht, aber die Beleuchtung des Drehknopfs ist immer noch rot.	Der Ofen ist auf GRILL eingestellt.	Das ist normal. Die Beleuchtung des Drehknopfs bleibt rot, wenn diese Funktion verwendet wird, da das Grillelement immer heizt.
Der Ofen gibt einen Ton aus, wenn ich versuche, die Temperatur unter einen bestimmten Wert einzustellen.	Das ist normal: Aus Gründen der Lebensmittelsicherheit sind die Funktionen des Ofens werkseitig auf Mindesttemperaturen eingestellt.	Wählen Sie eine andere Temperatur oder eine andere Funktion, die für niedrige Temperaturen ausgelegt ist.
Die Beleuchtung des Drehknopfs wird nie weiß, wenn ich DEN GRILL VERWENDE.	Das ist normal: Der Zifferblattring bleibt rot, um anzuzeigen, dass das Grillelement sofort Strahlungswärme abgibt.	
Die Anzeigen funktionieren, und die Funktions- und Temperaturregler leuchten auf, aber der Ofen heizt nicht auf	Der Backofen befindet sich in der Testfunktion.	Rufen Sie die Kundenbetreuung an.

## FEHLERCODES

### Woher weiß ich, ob es ein Problem gibt?

Ihr Backofen gibt einen Signalton von sich und auf der Anzeige wird eine Warnmeldung angezeigt.

### Problembehandlung

Versuchen Sie zunächst, das Problem zu beheben und die Warnmeldung zu löschen, indem Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm oder den Schritten in der folgenden Tabelle folgen.

Schalten Sie den Ofen an der Wand erst aus, wenn er vollständig abgekühlt ist. Das Ausschalten der Stromversorgung, während der Ofen zu heiß ist, kann den Ofen und die umliegenden Schränke beschädigen.

### Wenn das Problem weiterhin besteht

- ① Notieren Sie sich den Fehlercode.
- ② Wenden Sie sich an den Kundenservice oder einen von Fisher & Paykel geschulten und unterstützten Servicetechniker. Kontaktinformationen finden Sie in der Service- und Garantiebroschüre.

Wenn der Fehlercode verschwunden ist, wurde der Fehler zurückgesetzt und Sie können Ihren Mikrowellenofen weiter benutzen.

FEHLERCODE	MÖGLICHER GRUND	PROBLEMBEHANDLUNG
<b>A1</b>	Der Ofen ist überhitzt.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Lassen Sie den Backofen abkühlen.</li><li>• Nachdem der Ofen abgekühlt ist und die Tür entriegelt wurde, schalten Sie den Ofen aus und dann wieder ein.</li><li>• Jetzt können Sie den Ofen benutzen.</li></ul>
<b>A5</b>	Das Mikrowellensystem ist überhitzt.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Lassen Sie den Backofen abkühlen.</li><li>• Nachdem der Ofen abgekühlt ist, schalten Sie den Ofen aus und dann wieder ein.</li><li>• Jetzt können Sie den Ofen benutzen.</li></ul>
<b>F</b> + Nummer	Technische Störung.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Notieren Sie sich den Warncode.</li><li>• Warten Sie, bis die Kühlventilatoren zum Stillstand gekommen sind und der Ofen vollständig abgekühlt ist.</li><li>• Schalten Sie den Ofen an der Wand aus.</li><li>• Wenden Sie sich an einen von Fisher &amp; Paykel geschulten und autorisierten Servicetechniker oder unsere Kundenbetreuung.</li></ul>

## EUROPÄISCHE RICHTLINIE 2012/19/EU ÜBER ELEKTRO- UND ELEKTRONIK-ALTGERÄTE (WEEE)

---

**EU** Dieses Gerät ist gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, dass etwaige negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden. Das kann durch den unangemessenen Umgang mit dem Produkt geschehen.

Das Symbol  auf dem Serienschild oder auf den Begleitpapieren des Produkts weist darauf hin, dass dieses Gerät nicht als Hausmüll behandelt werden kann. Es ist an der zuständigen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abzugeben. Die Entsorgung des Gerätes muss in Übereinstimmung mit den örtlichen Umweltvorschriften für die Abfallentsorgung erfolgen und sicherstellen, dass der Kältemittelkreislauf nicht beschädigt wird.

Weitere Informationen zur Behandlung, zur Wiederverwendung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Stadt-/Gemeindeverwaltung, Ihrem Entsorgungsdienstleister oder dem Fisher & Paykel-Händler, bei dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

### VK



**So erhalten Sie Zugang auf Ihre Garantie und den Serviceleitfaden:**

Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smartphone, um auf Ihre Garantie zuzugreifen und einen Servicetermin zu buchen, oder schlagen Sie online unter <https://www.fisherpaykel.com/uk/help-and-support/warranty-information> nach.

### IRL



**So erhalten Sie Zugang auf Ihre Garantie und den Serviceleitfaden:**

Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smartphone, um auf Ihre Garantie zuzugreifen und einen Servicetermin zu buchen, oder schlagen Sie online unter <https://www.fisherpaykel.com/ie/help-and-support/warranty-information> nach.

### EU



**So erhalten Sie Zugang auf Ihre Garantie und den Serviceleitfaden:**

Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smartphone, um auf Ihre Garantie zuzugreifen und einen Servicetermin zu buchen, oder schlagen Sie online unter <https://www.fisherpaykel.com/eu/help-and-support/warranty-information> nach.

Dieses Gerät wurde zur Verwendung in Haushalten (Privatnutzung) entwickelt. Es eignet sich nicht zur gewerblichen Nutzung. Jede Art von gewerblicher Nutzung des Geräts durch den Kunden beeinträchtigt die Herstellergarantie.

Für Ersatzteile wenden Sie sich bitte an die Kundenbetreuung von Fisher & Paykel. Ersatzteile sind für alle Fisher & Paykel-Produkte für einen Zeitraum von mindestens 10 Jahren ab Herstellungsdatum erhältlich.

**Ausfüllen und zur Sicherheit aufbewahren:**

Modell \_\_\_\_\_  
Seriennummer \_\_\_\_\_  
Kaufdatum \_\_\_\_\_  
Käufer \_\_\_\_\_  
Händler \_\_\_\_\_  
Bezirk \_\_\_\_\_  
Stadt \_\_\_\_\_  
Land \_\_\_\_\_

## FISHERPAYKEL.COM

© Fisher & Paykel Appliances 2025. Alle Rechte vorbehalten.

Die Modelle in diesem Leitfaden sind möglicherweise nicht in allen Ländern erhältlich.  
Änderungen vorbehalten.

Die in diesem Handbuch aufgeführten Produktangaben beziehen sich auf die jeweiligen  
Produkte und Modelle zum Zeitpunkt des Veröffentlichungsdatums. Einer unserer  
Unternehmensgrundsätze ist die ständigen Verbesserung unserer Produkte und daher  
können sich diese technischen Daten jederzeit ändern.

Um zu erfahren, welche Modelle und Ausführungen in Ihrem Land erhältlich sind,  
besuchen Sie bitte unsere Website [www.fisherpaykel.com](http://www.fisherpaykel.com) oder kontaktieren Sie Ihren  
Fisher & Paykel-Händler.

**431929A 05.25**